

DOMENIE V DI CUARESIME

Antifone di jentrade cf. Sal 42,1-2

Fasimi justizie, Diu,
e pare la mê cause
de int cence cussience;
liberimi dai oms plens di falsetât e di tristerie,
za che tu sês tu il Diu che mi pare.

No si dîs Glorie a Diu.

Colete

Signôr, nestri Diu, danus la gracie
di cjatâsi, cul to jutori, ancje nô a cjaminâ cun pas rissolût,
su la strade di chê caritât che e à sburtât to Fi a consegnâsi a la muart
pal ben che i voleve al mont.
Pal nestri Signôr Jesù Crist to Fi, che al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE Ez 37,12-14

Us darai il gno spirt e o vivarês.

Dal libri dal profete Ezechiël

Il Signôr, gno Diu, al dîs cussì: Ve jo o spalancarai i vuestris tombâi, us fararai saltâ fûr dai vuestris sepulcris, vualtris popul gno, e us menarai te tiere di Israel. O ricognossarês che jo o soi il Signôr cuant che o spalancarai i vuestris sepulcris e us fararai saltâ fûr dai vuestris tombâi, vualtris popul gno. Us darai il gno spirt e o vivarês; us fararai vivi sigûrs te vuestre tiere e o ricognossarês che jo, il Signôr, o à fevelât e cussì o fararai.
Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL dal Salm 129

R. Il Signôr al à boncûr e al perdone.

Signôr, ti berli dal font che mi cjati:

Signôr, scolte la mê vôs;

che a sedin atentis lis tôs orelis

a la vôs de mê preiere. **R.**

Se tu tegnis cont, Signôr, de tristerie,

Signôr, cui rivaraial a parâsi?

Ma li dî te si cjate misericordie

par che ti rispjetin di plui. **R.**

O speri, Signôr,

e spere la mê anime;

o spieti la sô perauale.

La mê anime e spiete il Signôr

plui che no lis vuaitis il cricâ de buinore. **R.**

Israel, spiete il Signôr,

parcè che cul Signôr si cjate il boncûr
e grande e je cun lui la redenzie.

Lui al sfrancjarà Israel

di dute la sô tristerie. **R.**

SECONDE LETURE Rm 8,8-11

Il Spirt di chel che al à risussitât Jesù dai muarts al è a stâ in vualtris.

De letare di san Pauli apuestul ai Romans

Fradis, chei che a son te cjar no puedin plasêi a Diu.

Vualtris però no sês sot de paronance de cjar ma dal Spirt, dal moment che il Spirt di Diu al è a stâ in vualtris. Se un nol à il Spirt di Crist, nol è dai siei. Ma se Crist al è in vualtris, il cuarp al è muart par colpe dal pecjât, ma il Spirt al è vite par vie de justificazion. Alore se il Spirt di chel che al à risussitât Jesù dai muarts al è a stâ in vualtris, chel che al à risussitât Jesù Crist de muart ur darà la vite ancje ai vuestris cuarps destinâts a la muart e lu fasarà in fuarce dal Spirt che al è a stâ in vualtris.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI cf. Zn 11,25.26

R. Laut e onôr a ti, Signôr Jesù!

Jo o soi la resurezion e la vite, al dîs il Signôr,
chel che al crôt in me nol murirà par mai.

R. Laut e onôr a ti, Signôr Jesù!

VANZELI Zn 11,1-45

Jo o soi la resurezion e la vite.

Dal vanzeli seont Zuan

In chê volte, al jere un malât, Lazar di Betanie, il paîs di Marie e di sô sôr Marte. Marie e jere chê che e veve onzût il Signôr cuntun profum e i veve suiâts i pîts cui cjavei; al jere so fradi Lazar che al jere malât. Lis dôs sôrs alore a mandarin a dîi: «Viôt, Signôr, che chel che tu i vuelis tant ben al è malât».

Sintude cheste, Jesù al disè: «Chestes malatie no je pe muart ma pe glorie di Diu, par che midiant di jê al sedi glorificât il Fi di Diu». Jesù i voleve ben a Marte e a sô sôr Marie e a Lazar. Cuant che al sinti che al jere malât, al restà altris doi dîs tal lûc là che al jere. Dome dopo ur dîs ai dissepui: «Tornin in Judee». I disin i dissepui: «Rabî, i Judeus a cirivin modant di clapadâti e tu tu tornis li?». Ur rispuindè Jesù: «No sono dodis lis oris dal di? Se un al cjamine di di, no si inçopede, parcè che al viôt la lûs di chest mont. Ma se al cjamine di gnot, si inçopede, parcè che al è cence lûs». Al à fevelât cussì e po ur dîs: «Il nestri amî Lazar si è indurmidît, ma o voi a sveâlu». I diserin alore i dissepui: «Signôr, se si è indurmidît, si salvarà». Jesù però al fevelave de muart di lui. Lôr invezit a vevin scrupulât che al fevelàs dal indurmidîsi de sium. Alore Jesù ur disè franc: «Lazar al è muart, e o gjolt par vualtris di no jessi stât li, par che o crodês. Ma anin di lui!». Alore Tomâs, che lu clamavin Zimul, ur disè ai siei compagns: «Anin ancje nô a murî cun lui!».

Cuant che Jesù al rivà, lu cjatà che al jere za di cuatri dîs te tombe. Betanie e je lontane di Jerusalem su lis dôs miis. Une vore di Judeus a jerin vignûts di Marte e di Marie par confuartâlis dal fradi. Marte, a pene che e sinti che al rivave Jesù, i lè incuintri. Marie invezit e jere sentade in cjase. Alore Marte i disè a Jesù: «Signôr, se tu fossis stât culî, gno fradi nol sarès muart. Ma o sai che ancje cumò dut ce che tu i domandis a Diu, Diu tal darà». I dîs Jesù: «To fradi al resurissarà». I dîs Marte: «O sai che al resurissarà te resurezion de ultime di». I disè Jesù: «Jo o soi la resurezion e la vite. Chel che al crôt in me, ancje se al ves di murî, al vivarà; e ducj chei che a vivin e a crodin in me no muriran par mai. Crodistu chest?». I dîs: «Sì, Signôr. Jo o ài crodût che tu tu sês il Crist, il Fi di Diu, chel che al à di vignî tal mont».

Dopo dit cussì, e lè a clamâ sô sôr Marie e i disè sot vôs: «Il mestri al è culî e ti clame». Jê, a pene sintude la gnove, e jevà sù di corse par lâ li di lui. Jesù nol jere ancjemò rivât tal paîs, ma al jere ancjemò tal puest là che i jere lade incuintri Marte. Cuant che i Judeus che a jerin cun jê in cjase e le confuartavin, le vioderin a jevâ sù di dute corse e a jessî, i lerin daûr, scrupulant che e les a vaî li de tombe. Cuant che duncje Marie e rivà tal puest là che al jere Jesù e lu viodè, si butà denant dai siei pîts e i disè: «Signôr, se tu fossis stât culî, gno fradi nol sarès muart». Alore Jesù, viodintle a vaî jê e ancje i Judeus che a jerin vignûts cun jê, si conturbà dentri vie, si ingropà e ur disè: «Dulà lu vêsò

metût?». I disin: «Signôr, ven e viôt». Jesù al tacà a vaî. A disevin alore i Judeus: «Viôt trop ben che i voleve!». Ma un pôcs di lôr a diserin: «Chel li, che i à vierzûts i vôi al vuarp, no podevial ancje fâ in mût che chel chi nol muris?».

Jesù, un'altre volte dut spasimât, al va li dal sepulcri. Al jere un landri e denant a vevin metude une grande pierre. Al dîs Jesù: «Tirait vie la pierre». I dîs Marte, la sùr dal muart: «Signôr, al puce za, che al è di cuatri dîs». I dîs Jesù: «No ti aio dit che, se tu crodis, tu viodarâs la glorie di Diu?». Cussì a tirarin vie la pierre. E Jesù al alçà i vôi e al disè: «Pari, ti ài agrât di vêmi scoltât. O savevi ben che tu tu mi scoltis simpri, ma lu ài dit pe int che e je chi ator, par che a crodin che tu mi âs mandât tu». Dopo dit cussì, al berlà a dute vôs: «Lazar, salte fûr!». Il muart al jessi fûr, leât pîts e mans cun fassis e la sô muse e jere invuluçade cuntun sudari. Jesù ur dîs: «Disleaitlu e lassaitlu lâ». Une vore di Judeus, che a jerin lâts di Marie e a vevin viodût ce che al veve fat, a croderin in lui. Peraule dal Signôr.

Si dîs O crôt.

Su lis ufiertis

Diu onipotent scoltinus,
e daspò di vênus inscuelâts inte fede cristiane,
pe virtût di chest sacrifici fasinus la gracie a nô, tiei servidôrs,
di jessi smondeâts di ogni sorte di mâl.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion Zn 11,26

Ducj chei che a vivin e a crodin in me
no muriran par mai,
al dîs il Signôr.

Daspò de comunion

Diu onipotent,
daspò di vê comunicât al Cuarp e al Sanc di Crist,
danus la gracie di jessi simpri contâts sicu parts vivis di lui.
Lui che al vîf e al regne tai secui dai secui.

Preiere sul popul

Benedis la tô int, Signôr,
che e spiete il regâl dal to perdon,
e fâs che e puedi vê de tô gjenerositât
ce che e brame cu la tô ispirazion.
Par Crist nestri Signôr.